#### Обучение письменной речи для подготовки к ЕГЭ, олимпиадам и международным экзаменам по английскому языку

#### Л.А.Городецкая профессор МГУ имени М.В. Ломоносова













# Common European Framework of Reference (CEFR)

Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment



"Can-do" statements as descriptors of competences



Madern Languages Division, Structuring

CAMERIDOR

#### How long is it to go from FCE to CAE?

The number of hours you need depends on many different factors but Cambridge ESOL has given some guidelines for exam candidates

Guided Learning Hours	CEF levels
Approx. 1000 – 1200 hours	C2
Approx. 700 – 800 hours	C1
Approx. 500 – 600 hours	B2
Approx. 350 – 400 hours	B1
Approx. 180 – 200 hours	A2
Approx. 90 – 100 hours	A1

Source:

CEF and Cambridge ESOL recommended guidelines from http://www.cambridgeesol.org/exams/cef.htm



A short quiz on the history of English language testing in Europe

- When did the first Cambridge Certificate appear as an English exam for foreign speakers? (2000, 1913, 1975)
- What exam was it?
- (First Certificate, KET, Proficiency)
- Who were the first candidates (their ages, professions)?
- What level is the Russian State Exam?







# **Stages of teaching writing**

- Familiarization-learners are taught certain grammar and vocabulary through a text (reading, listening, speaking)
- Controlled writing- learners manipulate fixed patterns, often from substitution tables
- Guided writing: learners imitate model texts.
- Free writing: learners use the patterns they have developed to write an essay, letter, etc.



Questions to ask yourself before you start writing and some useful tips:

- Who are you writing to?
- Why are you writing?
- What style should you write in: formal, semiformal or informal?
- Select the right information:
- Include all the relevant points
- Do not fill the letter/essay with unimportant information
- Keep to the facts



#### Do Cambridge Exams and Russian State Exam consist of 5 parts?

√Reading
 √Writing
 Use of English
 ✓Listening
 ✓Speaking



Five chapters = Five papers of the exam:

Listening Reading Use of English Writing

+

**SPEAKING** 

#### CAMBRIDGE

Wayne Rimmer and Olga Vinogradova with Ludmila Kozhevnikova Course Consultant: Maria Verbitskaya

Exam Success Подготовка к ЕГЭ по английскому языку





Student's Book with Answers and Free Online Audio



# f) Russia-specific materials



Прочитайте приведённый ниже текст. Преобразуйте, если необходимо, слова, напечатанные заглавными буквами в конце строк, обозначенных номерами **B4–B10**, так, чтобы они грамматически соответствовали содержанию текста. Заполните пропуски полученными словами. Каждый пропуск соответствует отдельному заданию из группы **B4–B10**.

#### RUSSIAN BANYA

	The banya (steam bath) is very important to Russians and it's just as popular in the summer	
B4	as in the winter. For centuries the banya a big part in the culture	PLAY
	of Russia. There is often a banya in or next to country houses, but plenty can be found in	
B5	towns and too. The banya used to be a very practical solution to the	CITY
B6	tough conditions Russians faced. If you in Russia even a century ago,	LIVE
	the communal banya would have been the warmest and cleanest place around. It is not	
B7	surprising then that the banya was once the place where babies	BEAR
	With the arrival of modern conveniences, the banya today is more about fun and relaxation	
B8	thanyourself clean. But it is also a healthy use of your leisure time. What	KEEP
B9	could be than drinking tea with lemon after a hot banya and exchanging	GOOD
	the latest gossip with your friends? Therefore, it is not surprising that there are millions	
	of banyas in Russia. Big and small, new and old, they continue a very important tradition.	
	A lot more could be said about the banya, but you should really go and check it out for	
B10		YOU

#### Exercise B8

Прочитайте текст и заполните пропуски **A-F** частями предложений, обозначенными цифрами **1–7. Одна из частей в списке 1–7 лишняя**. Занесите цифры, обозначающие соответствующие части предложений, в таблицу.

#### The Perm Triangle



Katya was wandering through some meadows near her home village of Molebka when she was joined by a very unusual companion, a green man little more than a metre tall. They walked side by side for a while until her new friend suddenly disappeared. Strange indeed, **A**, the paranormal centre of Russia. The Perm Triangle covers an area of about 70 square kilometres located roughly halfway between Perm and Ekaterinburg. Since 1989, **B** \_\_\_\_\_\_, there have been recordings of many unusual occurrences, ranging from UFO sightings to miracle cures.

Perhaps the most common, **C** ....., are of sound hallucinations, that is, people hearing sounds which have no identifiable source. One man once heard ancient Russian choral music in a completely deserted stretch of land.

For all its spookiness, no one to date has been physically harmed in the Perm Triangle,

The local people seem to accept the notoriety of the Perm Triangle and have even got used to all the tourists and researchers **E**\_\_\_\_\_\_. They probably get tired of the media exposure, but it is also a source of income.

With the advance of technology and greater openness in Russia, the big question is **F**\_\_\_\_\_\_. Because of the size of the area and range of phenomena observed, this is as unlikely as finding out the secret of its namesake, the Bermuda Triangle. The riddle of the Perm Triangle continues.

- 1 whether the mystery of the Perm Triangle will ever be solved
- 2 but just another story from the enigma that is the Perm Triangle
- 3 wanting to experience this very special atmosphere for themselves
- 4 although it is definitely not a place for the faint of heart
- 5 if that can be the right word in a case like this
- 6 which accounts for much of the so-called paranormal activity
- 7 when the authorities allowed the area to be officially investigated



Section B ends up with examtype exercise



#### Get it right!



Russian learners often confuse At first with First/Firstly and At last with Finally.

First(ly) and Finally are used when putting points in order.

At first is used to show what happens or how you feel early on. It is often followed by then, next, but, etc.

At last is used to show that something happened which you had hoped a long time for.

At first First, I would like to thank you for letting me stay in your flat for a week while you were away.

Firstly At first Sasha was quite friendly to me, but then ... And at last finally, I'd like to know as much as possible

about the evening courses.

Finally At last I've saved enough money to buy some new skis!

Corpus-informed means: exercises helping students overcome common mistakes made by *Russian* students in Writing



# **Common Russian errors: Spelling**

- 1. comfortable
- 2. clothes
- 3. restaurant
- 4. accommodation
- 5. loose / lose
- 6. rise / raise
- 7. economic / economical





Problem areas in Writing for Russian State Exam

- Phrasal Verbs
- Word families
- False friends:
- 'Actual' in Russian ...?
- Реальный, подлинный
- Актуальный?
- important, topical



Common mistakes made by Russian learners

Translate the following words:

- 1 head
- 2 dislikes
- 3 hands



How to deal with them: look at the context

- 1 Who is going to <u>head</u> the government enquiry? (Verb)
- 2 As a child Tanya had so many <u>dislikes</u> that I never knew what to give her to eat (Noun)
- 3 I love that bit in the film where Kevin <u>hands</u> the teacher a dead rat (Verb)



# Other common mistakes of Russian students revealed by Corpus

- Suggest: \*suggested him to...
- Recommend: I would \*recommend to speak to the director
- Other/Another: Compared with \*another hotels...
- These/Those:
- -Do you want these glasses?
- -No, I need those \*ones



Cambridge English Skill focus and format

> audience, register, tone, word choice, detail

> informal/formal letter; essay, review, article; report, proposal; story (situation-based)



# Writing

What are 'can-do' statements for writing at B2? What do you need to be able to do with writing at level B2?

#### Writing

•I can produce a range of formal and informal correspondence.

•I can produce texts of varying lengths and adapt my style of writing as appropriate to the subject and readers.



#### Writina

**C1** 

#### **B2**

I can write clear and detailed texts (compositions, reports etc) on various topics related to my field of interest.

I can develop an argument systematically in a composition or report, emphasising decisive points and including supporting details. I can express myself in writing on a wide range of general or professional topics in a clear and user-friendly manner.

I can present points of view in a comment on a topic or an event, underlining the main ideas and supporting my reasoning with detailed examples.

I can write texts which show a high degree of grammatical correctness and vary my vocabulary and style according to the addressee, the kind of text and the topic.

#### New names of Cambridge Exams

- YLE Starters Cambridge English: Starters
- YLE Movers
- YLE Flyers

• FCE

CAE

• CPE

- PET
- PET Cambridge English: Preliminary
  - Cambridge English: First
    - Cambridge English: Advanced

Cambridge English: Movers

Cambridge English: Flyers

Cambridge English: Key

Cambridge English: Proficiency



Школьные версии Кембриджских экзаменов

- Cambridge English: Key for Schools
  KET for Schools
- Cambridge English: Preliminary for Schools
  PET for Schools
- Cambridge English: First for Schools
- FCE for Schools



# Cambridge English Real past papers





# New FCE courses for intensive preparation (50-60 hours)







### Cambridge English "Compact" 50-60 hours





Age 11-14



Age 12-16



Age 17+

Age 9-11









#### "Objective" 70-90 hours









#### "Complete" 100-120 hours







#### Self-preparation books of B2 and C1 levels







# **Online Practice Tests**

•Unique online version of print product

•Available for ESOL examinations:



- Cambridge English: Preliminary & Preliminary for schools
- Cambridge English: Key & Key for schools
- Cambridge English: First
- Cambridge English: Advanced
- IELTS (Academic & General)
- Additional features over print material



CEF Levels	IELTS band (approximate)	
C2	7.5+	
C1	6.5 – 7	
B2	5 - 6	
B1	3.5 – 4.5	
A2	3	
A1	1 - 2	





**Complete IELTS** 

**Band 4 – 5** 

#### Bands 5 – 6.5



#### Bands 6.5 - 7.5





New type of IELTS preparation material: six Practice Tests with detailed analysis, model answers and practice activities





# **The Official Cambridge Guide to IELTS**





# Writing for IELTS

- Time: 60 minutes 2 tasks
- Task 1 (20 mins): 150 words, descriptive report of a table or a diagram
- Task 2 (40 mins): 250 words, essay in response to an opinion or a problem

You will lose marks if you write less than the required number of words



#### WRITING TASK 1

You should spend about 20 minutes on this task.

The table below gives information on consumer spending on different items in five different countries in 2002.

Summarise the information by selecting and reporting the main features, and make comparisons where relevant.

Write at least 150 words.

Country	Food/Drinks/Tobacco	Clothing/Footwear	Leisure/Education
Ireland	28.91%	6.43%	2.21%
Italy	16.36%	9.00%	3.20%
Spain	18.80%	6.51%	1.98%
Sweden	15.77%	5.40%	3.22%
Turkey	32.14%	6.63%	4.35%

#### Percentage of national consumer expenditure by category - 2002



This is an answer written by a candidate who achieved a **Band 5.5** score. Here is the examiner s comment:

This answer focuses on the key features of the information, clearly grouping the countries, using supporting figures and presenting an overview. However, there is no clear reference to what the percentages represent and key comparisons need more expansion.

Information is organised with clear signalling and some effective referencing and linking, although not all ideas are clearly linked and the overall progression is achieved by repetition in the final section.

The range of vocabulary is rather narrow and just sufficient for the task. The attempt to paraphrase the rubric shows limited flexibility. There are several spelling and word form errors, and quite a lot of repetition. Similarly, the range of sentence forms is not wide, with few examples of complex structures. However, apart from one or two errors in basic grammar, simple structures are accurate and easily understood.

Different countries' consumer spendings are quite different. The table shows the vary consumer spending on a seires of intems in the five countries, namely, the Ireland, Italy, Span, Sweden and Turkey in 2002.

Food, drinks and tobacco were in the most important position on consumer spending in all of the five countries, and in a different percentage. In Ireland and turkey. they were near 30%, while in the other three countries they are under 20%.

Clothing and footwear were the second important consumer spending in these countries. In Italy, they got 9%, and in Sweden, they were 5.4%. In the other three countries, the figure were very similar, all were near 6.5%.

The last consumer spending were leisure and education. In Turkey, they were 4.35%, and in the other four countries the figure were under 4%.

In conclusion, it can be said that in 2002, food, drinks and tabacoo were the most important consumer spending in the five countries, and the different countries' consumer spending were quite different.



Task 2

- Task 2 (40 minutes, 250 words)
  - a point of view or argument or problem.
    - Present and justify an opinion
    - Compare and contrast evidence, opinions and implications
    - Evaluate and challenge ideas, evidence or an argument

Consider: Task response, coherence and cohesion, range of vocabulary, style and accuracy.

Task 2 contributes twice as much as Task 1 to the overall test score



You should spend about 40 minutes on this task.

Write about the following topic:

The number of overweight children in developed countries is increasing. Some people think this is due to problems such as the growing number of fast food outlets. Others believe that parents are to blame for not looking after their children's health.

#### To what extent do you agree with these views?

Give reasons for your answer and include any relevant examples from your own knowledge or experience.

Write at least 250 words.





CAMBRIDGE

The TKT Course Modules 1, 2 and 3 Online

Mary Spratt Alan Pulverness Melanie Williams

> Published in collaboration with Cambridge ESOL UNIVERSITY of CAMBRIDGE ESOL Examinations English for Speakers of Other Languages







Cambridge English Teacher

"Cambridge English Teacher" – online teacher training resource available by subscription. Certificate from Cambridge University for every training course (module).



#### Certified online teacher training courses

- How to teach Cambridge English: Young Learners (YLE)
- How to teach Cambridge English: Key (KET)
- How to teach Cambridge English: Preliminary (PET)
- How to teach Cambridge English: First (FCE)
- How to teach IELTS
- Teaching Grammar
- Lesson Planning and Classroom Management
- Teaching Vocabulary and Pronunciation
- Teaching with Technology
- Introduction to Blended Learning





### **Thank you!**

#### Igorodet@gmail.com 8-916-304-08-86

